

Lockington, Elliott (SPAC/PSPC)

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC)
Envoyé le : mar. 6 octobre 2020 09:43
À : Liaison; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC); Roy, Cecely (SPAC/PSPC); Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC)
Cc : Me'Shel Gulliver Bélanger; Bryan Blom; Elizabeth Lindsay
Objet : RE : Aux fins d'approbation par le CM : Allocution bilingue
Pièces jointes : 10 06 Min COVID Presser V1 (2020-10-05 12 55 am) JF- BIL (10pm) FINAL.docx

Bonjour,
Des révisions mineures ont été apportées!

James

De : Liaison [<mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>]

Envoyé le : 6 octobre 2020 07:58

À : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) <james.fitz-morris@canada.ca>; Mullan-Boudreau, Caitlin (SPAC/PSPC) <caitlin.mullan-boudreau@canada.ca>; Roy, Cecely (SPAC/PSPC) <cecely.roy@canada.ca>; Beliard-Joseph, Yentl (SPAC/PSPC) <yentl.beliard-joseph@canada.ca>

Cc : Me'Shel Gulliver Bélanger <MeShel.GulliverBelanger@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Elizabeth Lindsay <Elizabeth.Lindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison <Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>

Objet : Aux fins d'approbation par le CM : Allocution bilingue

Bonjour,

Vous trouverez en pièce jointe l'allocution de la ministre pour la conférence de presse d'aujourd'hui. Veuillez me renvoyer vos corrections le plus rapidement possible, car nous devons envoyer l'allocution à l'ASPC pour les interprètes d'ici 10 h.

Merci,

France Gionet

Liaison et Événements ministériels / Ministerial Liaison and Events
Direction générale des politiques, de la planification et des communications / Policy, Planning and Communications Branch
Services publics et Approvisionnement Canada | Public Services and Procurement Canada
Gouvernement du Canada | Government of Canada
Téléphone | Telephone : 613-698-3276

De : fitz-morris, James (SPAC/PSPC) [<mailto:james.fitz-morris@canada.ca>]

Envoyé le : 5 octobre 2020 21:20

À : Elizabeth Lindsay <Elizabethlindsay@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Bryan Blom <Bryan.Blom@tpsgc-pwgsc.gc.ca>; Liaison

[<Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca>](mailto:Liaison@tpsgc-pwgsc.gc.ca)

Objet : Révisions aux notes d'allocation

Bonjour,

Vous trouverez ci-joint les révisions apportées aux notes d'allocation de la ministre. Les sections en bleu doivent être traduites s'il vous plaît.

J'ai aussi ajouté la section ci-dessous, qui aurait besoin d'une vérification d'urgence de la part du programme :

Le gouvernement fédéral a fait l'achat d'assez d'écouvillons, de réactifs et d'autres matériels pour que 200 000 tests puissent être effectués par jour au Canada, et ce, au moins jusqu'à la fin de l'année.

Cependant, nous avons constaté dans plusieurs régions du pays que les provinces et territoires font face à des défis pour accroître la capacité de leurs laboratoires à traiter le nombre croissant de prélèvements dans les délais requis.

En plus d'accélérer la communication des résultats et de fournir une capacité dont les régions nordiques et éloignées du pays ont bien besoin, ces tests au point d'intervention sont essentiels pour accroître notre capacité de dépistage, car les prélèvements peuvent être analysés sur place, sans devoir être transportés vers un laboratoire.

Soyons clairs, ces trousse de tests rapides ne remplaceront pas les tests PCR actuels, mais contribueront à renforcer la capacité des provinces et des territoires à répondre à la demande croissante de dépistage.

Merci,

James

James Fitz-Morris

Directeur des communications / Director of Communications

Cabinet de la ministre des Services publics et de l'Approvisionnement / Office of the Minister of Public Services and Procurement

james.fitz-morris@canada.ca

Tél. cell. : 613-698-2387